

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 417/2001 της Επιτροπής της 1ης Μαρτίου 2001 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1
- ★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 418/2001 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, περί της έγκρισης νέων πρόσθετων υλών και χρήσεων πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές ⁽¹⁾ 3**
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 419/2001 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/2000 11
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 420/2001 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2014/2000 12
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 421/2001 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή κριθής στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2317/2000 13
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 422/2001 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, για τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή σίκαλης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1740/2000 14
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 423/2001 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή βρώμης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2097/2000 15
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 424/2001 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων του τομέα της ζάχαρης 16

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2001/170/ΕΚ:

- ★ **Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2001, όσον αφορά το άρθρο 21 του σχεδίου περιφερειακού νόμου (περιφέρεια Σικελίας) αριθ. 368.2.XII (Οργανικές διατάξεις στον τομέα, της αλιείας και των θαλάσσιων δραστηριοτήτων, κανόνες σχετικά με τα εσωτερικά ύδατα) ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 163] 18**

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 19ης Φεβρουαρίου 2001, για τον καθορισμό των όρων παρέκκλισης όσον αφορά τις γυάλινες συσκευασίες σε σχέση με τα επίπεδα συγκέντρωσης βαρέων μετάλλων που θεσπίζονται στην οδηγία 94/62/EK σχετικά με τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 398] 20

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο και την κατάργηση της απόφασης 2001/145/EK ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 681] 22

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 417/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 1ης Μαρτίου 2001
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαρτίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	
0702 00 00	052	109,4	
	204	45,2	
	212	95,4	
	624	127,8	
	999	94,4	
0707 00 05	052	91,6	
	999	91,6	
0709 90 70	052	106,3	
	204	70,6	
	999	88,4	
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	66,3	
	204	45,8	
	212	49,8	
	624	53,4	
	999	53,8	
0805 30 10	600	53,3	
	999	53,3	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	111,1	
	400	83,4	
	404	77,9	
	508	93,2	
	512	108,6	
	720	121,1	
	728	101,4	
	999	99,5	
	0808 20 50	388	74,8
		400	98,8
512		78,2	
528		78,1	
720		54,6	
999		76,9	

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2032/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 243 της 28.9.2000, σ. 14). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 418/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Μαρτίου 2001

περί της έγκρισης νέων πρόσθετων υλών και χρήσεων πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1970, περί των προσθέτων υλών στη διατροφή των ζώων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2697/2000 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 70/524/ΕΟΚ προβλέπει ότι νέες πρόσθετες ύλες ή χρήσεις των πρόσθετων υλών μπορούν να εγκριθούν ύστερα από την εξέταση αίτησης που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας.
- (2) Το άρθρο 9 Ε παράγραφος 1 της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ προβλέπει ότι δύναται να παρασχεθεί προσωρινή έγκριση σε νέες πρόσθετες ύλες ή για χρήσεις των πρόσθετων υλών, εφόσον πληρούνται οι όροι του του άρθρου 3 α στοιχεία β), γ), δ) και ε) της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ και εφόσον μπορεί εύλογα να υποτεθεί, με βάση τα διαθέσιμα αποτελέσματα, ότι όταν χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων έχουν ένα από τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο άρθρο 2 στοιχείο α). Αυτή η προσωρινή άδεια να χορηγηθεί για περίοδο έως και τεσσάρων ετών στην περίπτωση των πρόσθετων υλών που αναφέρονται στο μέρος II του παραρτήματος Γ της οδηγίας.
- (3) Η αξιολόγηση των φακέλων που υποβλήθηκαν δείχνει ότι τα νέα παρασκευάσματα μικροοργανισμών και ενζύμων και οι νέες χρήσεις των παρασκευασμάτων μικροοργανισμών και ενζύμων που περιγράφονται στα παραρτήματα I και II πληρούν τους προαναφερόμενους όρους και δύναται συνεπώς να λάβουν προσωρινή έγκριση για μια τετραετή περίοδο.
- (4) Το άρθρο 2 σημείο ααα) της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ απαιτεί οι εγκρίσεις για τα κοκκιδιοστατικά να συνδέονται με τον υπεύθυνο κυκλοφορίας τους.
- (5) Το άρθρο 9 β της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ προβλέπει ότι οι εγκρίσεις για τις ουσίες αυτές χορηγούνται για περίοδο δέκα ετών από την ημερομηνία κατά την οποία αρχίζει να ισχύει η τελική έγκριση, εφόσον πληρούνται όλοι οι όροι που υπάρχουν στο άρθρο 3 α της οδηγίας 70/524/ΕΟΚ.
- (6) Η αξιολόγηση του φακέλου που υποβλήθηκε δείχνει ότι το κοκκιδιοστατικό που περιγράφεται στο παράρτημα III ικανοποιεί όλες τις απαιτήσεις του άρθρου 3 α, όταν χρησιμοποιείται στην κατηγορία των ζώων και υπό τις συνθήκες που περιγράφονται στο αναφερόμενο παράρτημα.

- (7) Η αξιολόγηση των φακέλων δείχνει ότι ενδέχεται να απαιτούνται ορισμένες διαδικασίες για την προστασία των εργαζομένων από την έκθεση στις πρόσθετες ύλες. Η προστασία αυτή πρέπει ωστόσο να εξασφαλίζεται από την εφαρμογή της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ ⁽³⁾ του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία, καθώς και των σχετικών επιμέρους οδηγιών.
- (8) Η επιστημονική επιτροπή για την διατροφή των ζώων έχει εκδώσει θετική γνώμη σχετικά με το αβλαβές των εν λόγω παρασκευασμάτων ενζύμων και μικροοργανισμών και του κοκκιδιοστατικού και σχετικά με τη θετική επενέργεια που αυτό ασκεί στην παραγωγή των ζώων, υπό τις συνθήκες που περιγράφονται στα προαναφερόμενα παραρτήματα.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παρασκευάσματα που ανήκουν στην ομάδα των «μικροοργανισμών» και απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού εγκρίνονται για χρήση ως πρόσθετες ύλες στη διατροφή των ζώων υπό τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Τα παρασκευάσματα που ανήκουν στην ομάδα των «ενζύμων» και απαριθμούνται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού εγκρίνονται για χρήση ως πρόσθετες ύλες στη διατροφή των ζώων υπό τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 3

Οι πρόσθετες ύλες που ανήκουν στην ομάδα των «κοκκιδιοστατικών και άλλων θεραπευτικών ουσιών» και απαριθμούνται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού εγκρίνονται για χρήση ως πρόσθετες ύλες στη διατροφή των ζώων υπό τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 2001.

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 14.12.1970, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 319 της 16.12.2000, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Αριθ. (ή αριθ. ΕΚ)	Πρόσθετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Διάρκεια έγκρισης
					CFU/kg πλήρους ζωτροφής			
20	Bacillus licheniformis (DSM 5749) Bacillus subtilis (DSM 5750) (Σε αναλογία 1/1)	Μείγμα Bacillus licheniformis και de Bacillus subtilis που περιέχει τουλάχιστον: $3,2 \times 10^9$ UFC/g πρόσθετης ύλης ($1,6 \times 10^9$ UFC/g κάθε βακτηριδίου)	Μόσχοι	6 μήνες	$1,28 \times 10^9$	$1,6 \times 10^9$	Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη.	28.2.2005
21	Enterococcus faecium DSM 3530	Παρασκευάσμα Enterococcus faecium που περιέχει τουλάχιστον: $2,5 \times 10^9$ UFC/g	Μόσχοι	6 μήνες	1×10^9	1×10^9	Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη.	28.2.2005

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Αριθ. (ή αριθ. ΕΚ)	Πρόσθετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Διάρκεια έγκρισης
					Μονάδες δραστηριότητας/kg πλήρους ζωοτροφής			
23	Ενδο-1,4-B-ξυλανάση EC 3.2.1.8	Παρασκεύασμα ενδο-1,4-B-ξυλανάσης που παράγεται από <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (CNCM MA 6-10 W) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηριότητα: Στερεά μορφή: 70 000 IFP (¹)/g Υγρή μορφή: 7 000 IFP/ml	Γαλοπούλες προς πάχυνση	—	700 IFP	—	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: 1 400 IFP 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως αραβινοξυλάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 40 % σίτου	28.2.2005
			Όρνιθες ωστοκίας	—	840 IFP	—		1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: 840 IFP 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως αραβινοξυλάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 40 % σίτο
27	Ενδο-1,4-B-ξυλανάση EC 3.2.1.8 Ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση EC 3.2.1.6	Παρασκεύασμα ενδο-1,4-B-ξυλανάσης που παράγεται από <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 529.94) και ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάσης που παράγεται από <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 526.94) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηριότητα: Στερεά μορφή: 200 000 BXU (²)/g 200 000 BU (³)/g Υγρή μορφή: 30 000 BXU/g 30 000 BU/g	Χοιρίδια	2 μήνες	7 500 BXU 7 500 BU	— —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: 7 500-15 000 BXU 7 500-15 000 BU 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως Β-γλυκάνες και αραβινοξυλάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 50 % σίτο	28.2.2005

Αριθ. (ή αριθ. ΕΚ)	Πρόσθετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Διάρκεια έγκρισης
					Μονάδες δραστηριότητας/kg πλήρους ζωοτροφής			
28	3-φυτάση EC 3.1.3.8	Παρασκεύασμα 3-φυτάσης που παράγεται από <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 528.94) παρουσιάζει ελάχιστη δραστηριότητα: Στερεά μορφή: 5 000 PPU (°)/g Υγρή μορφή: 1 000 PPU/g	Κοτόπουλα προς πάχυνση	—	500 PPU	—	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: 500-750 PPU 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές δηλαδή που περιέχουν πάνω από 0,22 % φυτικά φωσφορικά άλατα	28.2.2005
30	Ενδο-1,3(4)-Β-γλυκανάση EC 3.2.1.6 Ενδο-1,-Β-ξυλανάση EC 3.2.1.8	Παρασκεύασμα ενδο-1,3(4)-Β-γλυκανάσης και ενδο-1,4-Β-ξυλανάσης που παράγεται από <i>Penicillium funiculosum</i> (IMI SD 101) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηριότητα: Μορφή σκόνης: Ενδο-1,3(4)-Β-γλυκανάση: 2 000 U (°)/g Ενδο-1,4-Β-ξυλανάση: 1 400 U/g (°)/g Υγρή μορφή: Ενδο-1,3(4)-Β-γλυκανάση: 500 U/ml Ενδο-1,4-Β-ξυλανάση: 350 U/ml	Γαλοπούλες προς πάχυνση	—	Ενδο-1,3(4)-Β-γλυκανάση: 100 U Ενδο-1,3(4)-Β-ξυλανάση: 70 U	— —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: Ενδο-1,3(4)-Β-γλυκανάση: 100 U Ενδο-1,4-Β-ξυλανάση: 70 U 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως αραβινοξυλάνες και Β-γλυκάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 50 % σίτο	28.2.2005
			Όρνιθες ωστοκίας	—	Ενδο-1,3(4)-Β-γλυκανάση: 100 U Ενδο-1,3(4)-Β-ξυλανάση: 70 U	— —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: Ενδο-1,3(4)-Β-γλυκανάση: 100 U Ενδο-1,4-Β-ξυλανάση: 70 U 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως Β-γλυκάνες και αραβινοξυλάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 60 % κριθή ή 30 % σίτο	28.2.2005

Αριθ. (ή αριθ. ΕΚ)	Πρόσθετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Διάρκεια έγκρισης
					Μονάδες δραστηκότητας/kg πλήρους ζωοτροφής			
			Χοίροι προς πάχυνση	—	Ενδο-1,3(4)-B- γλυκανάση: 100 U Ενδο-1,3(4)-B- ξυλανάση: 70 U	— —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: Ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση: 100 U Ενδο-1,4-B-ξυλανάση: 70 U 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως Β-γλυκάνες και αραβινοξυλάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 50 % κριθή ή 60 % σίτο	28.2.2005
59	Ενδο-1,4-B-ξυλανάση EC 3.2.1.8 Ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση EC 3.2.1.6 Σουμπτυλίνη EC 3.4.21.62 Α-αμυλάση EC 3.2.1.1 Πολυγαλακτουρονάση EC 3.2.1.15	Παρασκεύασμα ενδο-1,4-B-ξυλανάση που παράγεται <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105), ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάσης και αμυλάσης που παράγεται από <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> (DSM 9553), σουμπτυλίνης που παράγεται από <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107), και πολυγαλακτουρονάσης που παράγεται από <i>Aspergillus aculeatus</i> (CBS 589.94) παρουσιάζουν ελάχιστη δραστηκότητα: Ενδο-1,4-B-ξυλανάση: 300 U (7)/g Ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση: 150 U (8)/g Σουμπτυλίνη: 4 000 U (9)/g Α-αμυλάση: 400 U (10)/g Πολυγαλακτουρονάση: 25 U (11)/g	Κοτόπουλα προς πάχυνση	—	Ενδο-1,4-B- ξυλανάση: 300 U Ενδο-1,3(4)-B- γλυκανάση: 150 U Σουμπτυλίνη: 4 000 U Α-αμυλάση: 400 U Πολυγαλακτου- ρονάση: 25 U	— — — —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: Ενδο-1,4-B-ξυλανάση: 300 U Ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση: 150 U Σουμπτυλίνη: 4 000 U Α-αμυλάση: 400 U Πολυγαλακτουρονάση: 25 U 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως αραβινοξυλάνες και Β-γλυκάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 40 % αραβόσιτο	28.2.2005
60	Ενδο-1,4-B-ξυλανάση EC 3.2.1.8 Ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση EC 3.2.1.6	Παρασκεύασμα ενδο-1,4-B-ξυλανάσης που παράγεται από <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105), ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάσης που παράγεται από <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηκότητα: Ενδο-1,4-B-ξυλανάση: 5 000 U (7)/ml Ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση: 50 U (8)/ml	Κοτόπουλα προς πάχυνση	—	Ενδο-1,4-B- ξυλανάση: 500 U Ενδο-1,3(4)-B- γλυκανάση: 5 U	— —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμείγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: ενδο-1,4-B-ξυλανάση: 500-2 500 U ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση: 5-25 U 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως Β-γλυκάνες και αραβινοξυλάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 20 % κριθή και 40 % σίτο	28.2.2005

Αριθ. (ή αριθ. ΕΚ)	Πρόσθετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Διάρκεια έγκρισης
					Μονάδες δραστηκότητας/kg πλήρους ζωοτροφής			
61	Ενδο-1,4-B-ξυλανάση EC 3.2.1.8 Ενδο-1,3(4)-B-γλυκα- νάση EC 3.2.1.6	Παρασκευάσμα ενδο-1,3(4)-B-ξυλανάσης που παράγεται από <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 529.94), ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάσης που παράγεται από <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 526.94) που παρουσιάζει ελάχιστη δραστηκότητα: Μορφή σκόνης: Ενδο-1,3(4)-B-ξυλανάση: 17 000 BXU ⁽²⁾ /g Ενδο-1,4-B-γλυκανάση: 11 000 BU ⁽³⁾ /g Υγρή μορφή: Ενδο-1,3(4)-B-ξυλανάση: 22 000 BXU/g Ενδο-1,4-B-γλυκανάση: 15 000 BU/g	Κοτόπουλα προς πάχυνση	—	Ενδο-1,4-B- ξυλανάση: 17 000 BXU Ενδο-1,3(4)-B- γλυκανάση: 11 000 BU	— —	1. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και του προμειγματος πρέπει να αναφέρεται η θερμοκρασία αποθήκευσης, η διάρκεια αποθήκευσης και η σταθερότητα στη σύμψηξη 2. Ενδεδειγμένη δόση ανά kg πλήρους ζωοτροφής: ενδο-1,4-B-ξυλανάση: 17 000 BXU ενδο-1,3(4)-B-γλυκανάση: 11 000 BU 3. Προς χρήση σε σύνθετες ζωοτροφές πλούσιες σε πολυσακχαρίτες εκτός αμύλου (κυρίως αραβινοξυλάνες και B-γλυκάνες), δηλαδή που περιέχουν πάνω από 40 % κριθή ή 55 % σίτο	28.2.2005

⁽¹⁾ 1 IFP είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμομόριο αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμων ξυλόζης) από ξυλάνη βρώμης ανά λεπτό σε pH 4,8 και 50 °C.

⁽²⁾ 1 BXU είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 0,06 μικρογραμμομόρια αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμων ξυλόζης) από ξυλάνη σημύδας ανά λεπτό σε pH 5,3 και 50 °C.

⁽³⁾ 1 BU είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 0,06 μικρογραμμομόρια αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμων γλυκόζης) από B-γλυκάνη κριθής ανά λεπτό σε pH 4,8 και 50 °C.

⁽⁴⁾ 1 PPU είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμομόριο ανόργανου φωσφορικού άλατος από φυσικό νάτριο ανά λεπτό σε pH 5,0 και 37 °C.

⁽⁵⁾ 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 5,55 μικρογραμμομόρια αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμων μαλτόζης) από B-γλυκάνη κριθής ανά λεπτό σε pH 5,0 και 50 °C.

⁽⁶⁾ 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 4,00 μικρογραμμομόρια αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμων μαλτόζης) από ξυλάνη σημύδας ανά λεπτό σε pH 5,5 και 50 °C.

⁽⁷⁾ 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμομόριο αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμων ξυλόζης) από ξυλάνη περικαρπίου βρώμης ανά λεπτό σε pH 5,3 και 50 °C.

⁽⁸⁾ 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμομόριο αναγωγικών σακχάρων (ισοδυνάμων γλυκόζης) από B-γλυκάνη κριθής ανά λεπτό σε pH 5,0 και 30 °C.

⁽⁹⁾ 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμομόριο φαινολικής ένωσης (ισοδυνάμων τυροσίνης) από υπόστρωμα καζείνης ανά λεπτό σε pH 7,5 και 40 °C.

⁽¹⁰⁾ 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμομόριο γλυκοσιδικών δεσμών από αδιάλυτο στο νερό αμιλούχο σταυροπολυμερές ανά λεπτό σε pH 6,5 και 37 °C.

⁽¹¹⁾ 1 U είναι η ποσότητα ενζύμου που ελευθερώνει 1 μικρογραμμομόριο αναγωγικών υλών (ισοδυνάμων γαλακτουρονικού οξέος) από πολυ-Δ-γαλακτουρονικό υπόστρωμα ανά λεπτό σε pH 5,0 και 40 °C.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Αριθμός μητρώου των πρόσθετων υλών	Ονοματεπώνυμο και αριθμός μητρώου του υπεύθυνου κυκλοφορίας πρόσθετων υλών	Πρόσθετη ύλη (εμπορική ονομασία)	Σύνθεση, χημικός τύπος, περιγραφή	Είδος ή κατηγορία ζώων	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Λοιπές προϋποθέσεις	Διάρκεια έγκρισης
						mg δραστικής ουσίας/kg πλήρους ζωοτροφής			
E771	Janssen Animal Health B.V.B.A	<p>Diclazuril 0,5 g/100 g (Clinacox 0,5 % Premix)</p> <p>Diclazuril 0,2 g/100 g (Clinacox 0,2 % Premix)</p>	<p>Πρόσθετη σύνθεση</p> <p>Diclazuril: 0,5 g/100 g Σογιάλευρο: 99,25 g/100 g Πολυβιδόνη K 30: 0,2 g/100 g Υδροξείδιο του νατρίου: 0,0538 g/100 g</p> <p>Diclazuril: 0,2 g/100 g Σογιάλευρο: 39,7 g/100 g Πολυβιδόνη K 30: 0,08 g/100 g Υδροξείδιο του νατρίου: 0,0215 g/100 g Πιτουράλευρα: 60 g/100 g</p> <p>Δραστική ουσία</p> <p>Diclazuril, $C_{17}H_9Cl_3N_4O_2$, (±)-4-χλωροφαινυλο[2,6-διχλωρο-4-(2,3,4,5-τετραϋδρο-3,5-διοξυ-1,2,4-τριαζίνα-2-υλ)φαινυλ]ακετοντρίλιο, αριθμός CAS: 101831-37-2,</p> <p>Συγγενείς προσμειξεις: προϊόν διάσπασης (R064318): ≤ 0,2 %</p> <p>Άλλες συγγενείς προσμειξεις (R066891, R066896, R068610, R070156, R068584, R070016): ≤ 0,5 % μεμονωμένα</p> <p>Σύνολο προσμειξεων: ≤ 1,5 %</p>	Γαλοπούλες	12 εβδομάδες	1	1	Απαγορεύεται η χρήση τουλάχιστον 5 ημέρες πριν από τη σφαγή	28.2.2011

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 419/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 1ης Μαρτίου 2001
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού
που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/2000

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/2000 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 293/2001 ⁽⁶⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς όλες τις τρίτες χώρες, εξαιρουμένων ορισμένων κρατών ΑΚΕ.
- (2) Το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95 προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο

άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95. Στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/2000 από τις 23 Φεβρουαρίου έως την 1η Μαρτίου 2001, η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου καθορίζεται σε 9,00 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαρτίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 195 της 1.8.2000, σ. 18.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 43 της 14.2.2001, σ. 10.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 420/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 1ης Μαρτίου 2001
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού
που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2014/2000

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2014/2000 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς ορισμένες χώρες ΑΚΕ.
- (2) Το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95. Στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή.

(3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται από τις 23 Φεβρουαρίου έως την 1η Μαρτίου 2001, στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2014/2000, η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου καθορίζεται σε 11,00 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαρτίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 241 της 26.9.2000, σ. 23.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 421/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 1ης Μαρτίου 2001
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή κριθής στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2317/2000

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2317/2000 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή κριθής προς όλες τις τρίτες χώρες με εξαίρεση τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και τον Καναδά.
- (2) Το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο

άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95. Στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2317/2000 από τις 23 Φεβρουαρίου έως την 1η Μαρτίου 2001, μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή κριθής καθορίζεται σε 0,00 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαρτίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 267 της 20.10.2000, σ. 23.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 422/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 1ης Μαρτίου 2001
για τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή σίκαλης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1740/2000

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1740/2000 της Επιτροπής⁽⁵⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή σίκαλης προς όλες τις τρίτες χώρες.

- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να μην δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό.
- (3) Λαμβανομένων υπόψη ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από την 23η Φεβρουαρίου έως την 1η Μαρτίου 2001 στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή σίκαλης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1740/2000.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαρτίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 199 της 5.8.2000, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 423/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Μαρτίου 2001

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή βρώμης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2097/2000

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2097/2000 της Επιτροπής, της 3ης Οκτωβρίου 2000, περί ειδικού μέτρου παρέμβασης για τα σιτηρά στη Φινλανδία και τη Σουηδία⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 393/2001⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2097/2000, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή βρώμης που παράγεται στη Φινλανδία και στη Σουηδία και προορίζεται για εξαγωγή από τη Φινλανδία και τη Σουηδία προς όλες τις τρίτες χώρες.

- (2) Το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2097/2000, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95. Στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή.
- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2097/2000 από τις 23 Φεβρουαρίου έως την 1η Μαρτίου 2001, η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή βρώμης καθορίζεται σε 39,97 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαρτίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 249 της 4.10.2000, σ. 15.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 58 της 28.2.2001, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 424/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 1ης Μαρτίου 2001
για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων
προϊόντων του τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1527/2000 της Επιτροπής ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1995, περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή προϊόντων του τομέα της ζάχαρης άλλων από τις μελάσσες ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 624/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στη λευκή ζάχαρη, στην ακατέργαστη ζάχαρη και ορισμένα σιρόπια έχουν καθορισθεί τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1411/2000 της Επι-

τροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 415/2001 ⁽⁶⁾.

- (2) Από την εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών καθορισμού που υπενθυμίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95, τα στοιχεία τα οποία διαθέτει, θα πρέπει να τροποποιούν τα ισχύοντα ποσά σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1423/95 καθορίζονται όπως αναγράφεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαρτίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 175 της 14.7.2000, σ. 59.

⁽³⁾ ΕΕ L 141 της 24.6.1995, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 5.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 161 της 1.7.2000, σ. 22.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 60 της 1.3.2001, σ. 41.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στον κανονισμό της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης, της ακατέργαστης ζάχαρης, και των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1702 90 99

(σε EUR)

Κωδικός ΣΟ	Αντιπροσωπευτική τιμή ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Πρόσθετος δασμός ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	24,57	4,01
1701 11 90 ⁽¹⁾	24,57	9,25
1701 12 10 ⁽¹⁾	24,57	3,82
1701 12 90 ⁽¹⁾	24,57	8,82
1701 91 00 ⁽²⁾	22,99	14,31
1701 99 10 ⁽²⁾	22,99	9,22
1701 99 90 ⁽²⁾	22,99	9,22
1702 90 99 ⁽³⁾	0,23	0,41

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 του Συμβουλίου (ΕΕ L 89 της 10.4.1968, σ. 3) όπως τροποποιήθηκε.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/72 του Συμβουλίου (ΕΕ L 94 της 21.4.1972, σ. 1).

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % της περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2001

όσον αφορά το άρθρο 21 του σχεδίου περιφερειακού νόμου (περιφέρεια Σικελίας) αριθ. 368.2.XII (Οργανικές διατάξεις στον τομέα, της αλιείας και των θαλάσσιων δραστηριοτήτων, κανόνες σχετικά με τα εσωτερικά ύδατα)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 163]

(Το κείμενο στην ιταλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/170/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 88 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο,

Αφού κάλεσε τους ενδιαφερόμενους να παρουσιάσουν τις απόψεις τους σύμφωνα με το εν λόγω άρθρο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Διαδικασία

- (1) Με επιστολή της 10ης Απριλίου 1997, η οποία πρωτοκολλήθηκε από την Επιτροπή στις 17 Απριλίου 1997, οι αρχές σας κοινοποίησαν το εν θέματι σχέδιο νόμου (φάκελος N 250/97). Με επιστολή της 20ής Ιουνίου 1997, η οποία πρωτοκολλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Ιουνίου 1997, οι αρχές σας διαβίβασαν τις απαιτούμενες συμπληρωματικές πληροφορίες.
- (2) Στις 30 Ιουλίου 1997, η Επιτροπή αποφάσισε να κινήσει τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ κατά του άρθρου 21 «ενισχύσεις στον τομέα της απασχόλησης» του σχεδίου του περιφερειακού νόμου (περιφέρεια Σικελίας) αριθ. 368.2.XII «Οργανικές διατάξεις στον τομέα της αλιείας και των θαλάσσιων δραστηριοτήτων, κανόνες σχετικά με τα εσωτερικά ύδατα» (επιστολή προς τις ιταλικές αρχές SG(97) D/7090 της 18ης Αυγούστου 1997).
- (3) Στις 13 Ιανουαρίου 1998, οι ιταλικές αρχές διαβίβασαν τις πληροφορίες που ζήτησε η Επιτροπή. Η Associazione Attatori della Pesca (Ένωση εφοπλιστών αλιευτικών σκαφών) διαβίβασε παρατηρήσεις στις 6 Σεπτεμβρίου 1997. Καμία παρατήρηση των άλλων κρατών μελών ή άλλων ενδιαφερόμενων δεν διαβιβάστηκε στην Επιτροπή. Ζητήθηκαν

πληροφορίες την 1η Φεβρουαρίου 1999 και στις 17 Απριλίου και την 1η Αυγούστου 2000, στις οποίες η Ιταλική κυβέρνηση απάντησε στις 29 Μαΐου και 2 Οκτωβρίου 2000.

Περιγραφή των ενισχύσεων

- (4) Το άρθρο 21 του σχεδίου περιφερειακού νόμου αριθ. 368.2.XII προβλέπει τα εξής:

«1. Οι εργαζόμενοι στις αλιευτικές επιχειρήσεις, τις οποίες αφορούν οι περιορισμοί που αναφέρονται στο άρθρο 13 του παρόντος νόμου, οι οποίοι, κατά τη διάρκεια του έτους, πραγματοποίησαν τουλάχιστον 181 ημέρες εργασίας στη θάλασσα σε σκάφη που είναι νηολογημένα σε λιμεναρχεία της Σικελίας, λαμβάνουν κατ' αποκοπή ενίσχυση 4 800 000 ιταλικών λιρών ετησίως, η οποία είναι αναθεωρήσιμη.

2. Θεωρούνται επίσης ως ημέρες εργασίας στη θάλασσα οι ημέρες ασθένειας, καθώς και απουσίας λόγω ανωτέρας βίας, μέχρι ανώτατου αριθμού 20 ημερών. Τα αίτια της ανωτέρας βίας προσδιορίζονται στον κανονισμό εφαρμογής του παρόντος νόμου.

3. Τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ανωτέρω επεκτείνονται στους θαλάσσιους αλιείς και εφοπλιστές, μεμονωμένους ή συμμετέχοντες σε ενώσεις, οι οποίοι είναι ιδιοκτήτες 13 τουλάχιστον μεριδίων, ή δώδεκα στην περίπτωση συνιδιοκτησίας με σύζυγο, αλιευτικών σκαφών χωρητικότητας μικρότερης από 30 κόρους ολικής χωρητικότητας, τα οποία ασκούν αλιευτικές δραστηριότητες περιορισμένης κλίμακας, οι οποίες καθορίζονται από το άρθρο 16 ανωτέρω και τα οποία είναι νηολογημένα εδώ και ένα τουλάχιστον έτος σε λιμεναρχείο της περιφέρειας της Σικελίας.»

- (5) Η διάταξη αυτή αποσκοπεί στην προστασία της αα-σχόλησης στον τομέα της αλιείας. Πράγματι, οι εργαζόμενοι στις αλιευτικές επιχειρήσεις, τις οποίες αφορούν οι περιορισμοί που αναφέρονται στο άρθρο 13 του νόμου (προσαρμογή της δραστηριότητας στους διαθέσιμους πόρους μέσω του περιορισμού των αλιευτικών περιόδων, των χρησιμοποιούμενων αλιευτικών εργαλείων, των ειδών και των αλιευτικών ζωνών, καθώς και του αριθμού και των χαρακτηριστικών των σκαφών), οι οποίοι έχουν πραγματοποιήσει τουλάχιστον 181 ημέρες εργασίας στη θάλασσα σε σκάφη που είναι νηολογημένα σε λιμεναρχείο της Σικελίας λαμβάνουν κατ' αποκοπή ενίσχυση.
- (6) Η κατ' αποκοπή ενίσχυση επεκτείνεται στους θαλάσσιους αλιείς και εφοπλιστές, μεμονωμένους ή συμμετέχοντες σε ενώσεις, οι οποίοι είναι ιδιοκτήτες αλιευτικών σκαφών ολικής χωρητικότητας μικρότερης των 30 κοχ, οι οποίοι ασκούν αλιευτικές δραστηριότητες περιορισμένης κλίμακας (αλιεία με σκάφη ολικής χωρητικότητας μικρότερης των 30 κοχ και οι οποίοι δεν χρησιμοποιούν ούτε τράτα ούτε γριγρι), τα οποία είναι νηολογημένα εδώ και ένα τουλάχιστον έτος σε λιμεναρχείο της περιφέρειας της Σικελίας (άρθρο 21 παράγραφος 3 του σχεδίου περιφερειακού νόμου αριθ. 368.2.XII).

Εκτίμηση

- (7) Με την επιστολή της που αφορούσε την κίνηση της διαδικασίας, η Επιτροπή ζήτησε από τις ιταλικές αρχές να καταργήσουν τις ενισχύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 21 παράγραφος 3 και οι οποίες χορηγούνται στους θαλάσσιους αλιείς και εφοπλιστές, μεμονωμένους ή συμμετέχοντες σε ενώσεις.
- (8) Όσον αφορά τις ενισχύσεις που χορηγούνται στους θαλάσσιους αλιείς και εφοπλιστές, μεμονωμένους ή συμμετέχοντες σε ενώσεις, η Επιτροπή εκτίμησε ότι οι ενισχύσεις αυτές ήταν λειτουργικές ενισχύσεις οι οποίες είναι αντίθετες με τους γενικούς κανόνες του ανταγωνισμού, δεδομένου ότι αποσκοπούν στην απαλλαγή της επιχείρησης από δαπάνες που θα έπρεπε από μόνη της κανονικά να αναλάβει στο πλαίσιο της τρέχουσας διαχείρισής της ή των συνήθων δραστηριοτήτων της.

- (9) Σε σύσκεψη με τις υπηρεσίες της Επιτροπής της 24ης Νοεμβρίου 1999 και με τις επιστολές της, της 29ης Μαΐου και 2ας Οκτωβρίου 2000, η ιταλική κυβέρνηση ενημέρωσε την Επιτροπή ότι το σχέδιο περιφερειακού νόμου δεν εγκρίθηκε από την περιφερειακή συνέλευση της Σικελίας και ότι θα αντικατασταθεί από νέο σχέδιο.
- (10) Υπό τις περιστάσεις αυτές, η διαδικασία εξέτασης που κινήθηκε από την Επιτροπή κατά της σχετικής διάταξης καθίσταται άνευ αντικειμένου, δεδομένου ότι το σχέδιο περιφερειακού νόμου δεν θα εγκριθεί πλέον και, ως εκ τούτου, αποσύρθηκε η σχετική κοινοποίηση.
- (11) Κατά συνέπεια, η διαδικασία αυτή πρέπει να κλείσει βάσει του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1999, περί λεπτομερειών εφαρμογής του άρθρου 93 (σημερινού άρθρου 88) της συνθήκης ΕΚ ⁽¹⁾, δεδομένου ότι η κοινοποίηση κατέστη άνευ αντικειμένου.

Συμπέρασμα

- (12) Ενόψει των ανωτέρω, η Επιτροπή εκτιμά ότι δικαιολογείται το κλείσιμο της διαδικασίας εξέτασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Κλείνει η διαδικασία εξέτασης που κινήθηκε κατά του άρθρου 21 παράγραφος 3 του σχεδίου του ιταλικού περιφερειακού νόμου (περιφέρεια Σικελίας) αριθ. 368.2.XII «Οργανικές διατάξεις στον τομέα της αλιείας και των θαλάσσιων δραστηριοτήτων, κανόνες σχετικά με τα εσωτερικά ύδατα».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ιταλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2001.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ L 83 της 27.3.1999, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Φεβρουαρίου 2001

για τον καθορισμό των όρων παρέκκλισης όσον αφορά τις γυάλινες συσκευασίες σε σχέση με τα επίπεδα συγκέντρωσης βαρέων μετάλλων που θεσπίζονται στην οδηγία 94/62/ΕΚ σχετικά με τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 398]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/171/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 94/62/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1994, για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 94/62/ΕΚ προβλέπει, στο άρθρο 11, την βαθμιαία μείωση της συγκέντρωσης βαρέων μετάλλων στις συσκευασίες.
- (2) Η πείρα από τα πρώτα έτη εφαρμογής του άρθρου 11 έδειξε ότι υπάρχει ειδικό πρόβλημα στον τομέα του γυαλιού, δεδομένου ότι το ανακυκλωμένο γυαλί μολύνεται από γυάλινα υλικά που περιέχουν μεγάλες ποσότητες μολύβδου.
- (3) Η πλήρης εφαρμογή του επιπέδου των 100 ppm, που πρόκειται να αρχίσει να ισχύει στις 30 Ιουνίου 2001, ενδέχεται να έχει ως συνέπεια τη μείωση της χρήσης ανακυκλωμένου γυαλιού, για λόγους συμμόρφωσης με το άρθρο 11, μολονότι το αποτέλεσμα αυτό είναι περιβαλλοντικά ανεπιθύμητο για το συγκεκριμένο λόγο.
- (4) Η παρέκκλιση αφορά τις γυάλινες συσκευασίες και λαμβάνει υπόψη τα χαρακτηριστικά σχετικά με τις εκπομπές βαρέων μετάλλων, ενθαρρύνοντας την ολοένα και μεγαλύτερη χρήση ανακυκλωμένου γυαλιού.
- (5) Η παρέκκλιση αφορά το όριο των 100 ppm.
- (6) Τα αποτελέσματα μετρήσεων από τις μονάδες παραγωγής, καθώς και οι χρησιμοποιηθείσες μέθοδοι μέτρησης πρέπει να παραδίδονται στις αρμόδιες αρχές, εφόσον αυτό ζητηθεί.
- (7) Η παρέκκλιση εκπνέει στις 30 Ιουνίου 2006, εκτός εάν η προθεσμία παραταθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21 της οδηγίας 94/62/ΕΚ.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συνεστήθη δυνάμει του άρθρου 21 της οδηγίας 94/62/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται στις γυάλινες συσκευασίες που καλύπτονται από την οδηγία 94/62/ΕΚ, και αποβλέπει στον καθο-

ρισμό των όρων υπό τους οποίους δεν εφαρμόζονται για επίπεδα συγκέντρωσης που ορίζονται στο άρθρο 11 της οδηγίας 94/62/ΕΚ.

Άρθρο 2

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης:

- εφαρμόζονται οι ορισμοί που περιέχονται στο άρθρο 3 της οδηγίας 94/62/ΕΚ,
- ως «σκοπίμως χρησιμοποιούμενο» νοείται το «εκ προθέσεως χρησιμοποιούμενο στην παρασκευή συσκευασίας ή συστατικού συσκευασίας, όπου επιζητείται η συνεχιζόμενη παρουσία του στην τελική συσκευασία ή στο συστατικό συσκευασίας, προκειμένου να προσδοθεί κάποιο χαρακτηριστικό, κάποια μορφή ή ιδιότητα» η χρήση ανακυκλωμένων υλικών ως υλικών τροφοδοσίας για την παραγωγή νέων υλικών συσκευασίας, όπου κάποιο κλάσμα των ανακυκλωμένων υλικών ενδέχεται να περιέχει ποσότητες υποκειμένων σε κανονιστικές διατάξεις μετάλλων, δεν πρέπει να θεωρείται ως σκόπιμη.

Άρθρο 3

Οι γυάλινες συσκευασίες επιτρέπεται να υπερβαίνουν, μετά τις 30 Ιουνίου 2001, το όριο των 100 ppm κατά βάρος που ορίζεται στο άρθρο 11 της οδηγίας 94/62/ΕΚ, όταν τηρούνται όλοι οι όροι που καθορίζονται στα άρθρα 4 και 5 της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 4

Κατά τη διαδικασία παραγωγής δεν πρέπει να γίνεται σκόπιμη χρήση μολύβδου, καδμίου, υδραργύρου ή εξασθενούς χρωμίου.

Το υλικό συσκευασίας δύναται να υπερβαίνει τα όρια συγκέντρωσης μόνο λόγω προσθήκης ανακυκλωμένου υλικού.

Άρθρο 5

Όταν, με βάση δώδεκα διαδοχικούς μηνιαίους ελέγχους διενεργούμενους στην παραγωγή κάθε υαλοκαμίνου, αντιπροσωπευτική της φυσιολογικής και κανονικής παραγωγικής δραστηριότητας, τα μέσα επίπεδα συγκέντρωσης βαρέων μετάλλων υπερβαίνουν το όριο των 200 ppm, ο παραγωγός ή ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπός του υποβάλλουν έκθεση στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών. Στην έκθεση αυτή περιλαμβάνονται, τουλάχιστον, οι ακόλουθες πληροφορίες:

- οι μετρηθείσες τιμές,
- περιγραφή των χρησιμοποιηθεισών μεθόδων μέτρησης,

(1) ΕΕ L 365 της 31.12.1994, σ. 10.

- οι πηγές που θεωρούνται υπεύθυνες για τα επίπεδα συγκέντρωσης βαρέων μετάλλων,
- λεπτομερής περιγραφή των μέτρων που ελήφθησαν για τον περιορισμό των επιπέδων συγκέντρωσης των βαρέων μετάλλων.

Όταν ούτε ο παραγωγός, ούτε ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπός του, είναι εγκατεστημένοι στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η υποχρέωση υποβολής εκθέσεως στις αρμόδιες αρχές μετακυλιέται στον κάτοχο της άδειας κυκλοφορίας του προϊόντος στην κοινοτική αγορά.

Τα αποτελέσματα των μετρήσεων από τις μονάδες παραγωγής, καθώς και οι χρησιμοποιηθείσες μέθοδοι μέτρησης παραδίδονται ανά πάσα στιγμή στις αρμόδιες αρχές, εφόσον αυτό ζητηθεί.

Άρθρο 6

Η ισχύς της παρούσας απόφασης λήγει στις 30 Ιουνίου 2006, εκτός εάν αυτή παραταθεί, ιδίως βάσει των εκθέσεων που ορίζει το άρθρο 5 της παρούσας απόφασης και το άρθρο 17 της οδηγίας

94/62/EK, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21 της οδηγίας 94/62/EK.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 19 Φεβρουαρίου 2001.

Για την Επιτροπή
Margot WALLSTRÖM
Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Μαρτίου 2001

σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο και την κατάργηση της απόφασης 2001/145/ΕΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 681]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/172/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ, και ιδίως το άρθρο 9,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο Ηνωμένο Βασίλειο εκδηλώθηκαν εστίες αφθώδους πυρετού.
- (2) Η κατάσταση ως προς τον αφθώδη πυρετό σε ορισμένα μέρη του Ηνωμένου Βασιλείου ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο το ζωικό κεφάλαιο άλλων κρατών μελών και των απαλλαγμένων από τη νόσο περιοχών του Ηνωμένου Βασιλείου λόγω του εμπορίου ζώων διχληλών ζώων και ορισμένων από τα προϊόντα τους.
- (3) Το Ηνωμένο Βασίλειο έχει λάβει μέτρα στο πλαίσιο εφαρμογής της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 1985, για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση του αφθώδους πυρετού ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/380/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽⁵⁾, και επίσης θέσπισε περαιτέρω μέτρα στις πληγείσες περιοχές, ειδικότερα απαγόρευση μετακίνησης ευπαθών ζώων που επιβάλλεται στη Μεγάλη Βρετανία.
- (4) Η κατάσταση της νόσου σε ορισμένα μέρη του Ηνωμένου Βασιλείου απαιτεί ενίσχυση των μέτρων ελέγχου για τον αφθώδη πυρετό, που έχει λάβει το Ηνωμένο Βασίλειο, με τη λήψη πρόσθετων κοινοτικών προστατευτικών μέτρων.
- (5) Εν αναμονή της συνεδρίασης της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής και σε συνεργασία με το οικείο κράτος μέλος, η Επιτροπή έλαβε προσωρινά μέτρα με την έκδοση της απόφασης 2001/145/ΕΚ, της 21ης Φεβρουαρίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο ⁽⁶⁾.

- (6) Προκειμένου να προσαρμοστούν τα μέτρα στη σημερινή επιδημιολογική κατάσταση, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ορισμένα προστατευτικά μέτρα και να καταργηθεί η απόφαση 2001/145/ΕΚ.
- (7) Η κατάσταση θα επανεξεταστεί κατά τη συνεδρίαση της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής που είναι προγραμματισμένη για Μάρτιο 2001, και τα μέτρα θα προσαρμοστούν εφόσον κριθεί αναγκαίο.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με την επιφύλαξη των μέτρων που λαμβάνει το Ηνωμένο Βασίλειο στο πλαίσιο της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, το Ηνωμένο Βασίλειο πρέπει να διασφαλίσει τα εξής:

1. Δεν μετακινούνται ζώντα βοοειδή, αιγοπρόβατα, χοίροι, και άλλα δίχληλα ζώα μεταξύ των τμημάτων εκείνων της επικράτειάς του, τα οποία αναγράφονται στα παραρτήματα I και II·
2. Δεν αποστέλλονται από, ούτε μετακινούνται μέσω των τμημάτων εκείνων της επικράτειάς του, τα οποία αναγράφονται παραρτήματα I και II, ζώντα βοοειδή, αιγοπρόβατα, χοίροι και άλλα δίχληλα ζώα·

Με την επιφύλαξη της απαγόρευσης μετακίνησης ευπαθών ζώων εντός και μέσω της Μεγάλης Βρετανίας που επιβλήθηκε από τις αρμόδιες αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου και κατά παρέκκλιση των διατάξεων της πρώτης παραγράφου, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την άμεση και άνευ διακοπής διαμετακόμιση δίχληλων ζώων από τις περιοχές που αναγράφονται στα παραρτήματα I και II μέσω κύριων οδικών και σιδηροδρομικών αξόνων.

3. Στα υγειονομικά πιστοποιητικά που προβλέπονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2000/20/ΕΚ ⁽⁸⁾, τα οποία συνοδεύουν ζώντα βοοειδή και χοίρους, και στην οδηγία 91/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 94/953/ΕΚ της Επιτροπής ⁽¹⁰⁾, τα οποία συνοδεύουν ζώντα αιγοπρόβατα που παραδίδονται προς μεταφορά από τμήματα της επικράτειας του Ηνωμένου Βασιλείου που δεν εμφανίζονται στα παραρτήματα I και II προς άλλα κράτη μέλη, αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.⁽³⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.⁽⁴⁾ ΕΕ L 315 της 26.11.1985, σ. 11.⁽⁵⁾ ΕΕ L 198 της 17.7.1992, σ. 54.⁽⁶⁾ ΕΕ L 53 της 23.2.2001, σ. 25.⁽⁷⁾ ΕΕ L 121 της 29.7.1964, σ. 1977/64.⁽⁸⁾ ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 35.⁽⁹⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 19.⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 371 της 31.12.1994, σ. 14.

«Ζώα ανταποκρινόμενα στις διατάξεις της αποφάσεως 2001/172/EK της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

4. Στα υγειονομικά πιστοποιητικά που συνοδεύουν διχληλα ζώα, εκτός εκείνων που καλύπτονται από τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στην παράγραφο 3, τα οποία παραδίδονται προς μεταφορά από τμήματα της επικράτειας του Ηνωμένου Βασιλείου που δεν εμφανίζονται στα παραρτήματα I και II, προς άλλα κράτη μέλη, αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Ζώντα διχληλα ζώα ανταποκρινόμενα στις διατάξεις της αποφάσεως 2001/172/EK της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

5. Η μετακίνηση προς άλλα κράτη μέλη ζώων τα οποία συνοδεύονται από υγειονομικά πιστοποιητικά και αναφέρονται στις παραγράφους 3 και 4 επιτρέπεται μόνο μετά την παρέλευση τριών ημερών από προηγούμενη ειδοποίηση που διαβιβάζεται από την τοπική κτηνιατρική αρχή προς την κεντρική και την τοπική κτηνιατρική αρχή του κράτους μέλους προορισμού.

Άρθρο 2

1. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιτρέπει την αποστολή νωπού κρέατος βοοειδών, αιγοπροβάτων, χοίρων και άλλων διχληλων ζώων από τα τμήματα εκείνα της επικράτειάς του τα οποία αναγράφονται στο παράρτημα I, ή που προέρχεται από ζώα που κατάγονται από τα εν λόγω τμήματα του Ηνωμένου Βασιλείου.

2. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν ισχύουν για:

- α) νωπά κρέατα που παρήχθησαν πριν από την **1η Φεβρουαρίου 2001**, υπό τον όρο ότι τα κρέατα αυτά έχουν σαφώς ταυτοποιηθεί και έχουν μεταφερθεί και αποθηκευθεί χωριστά από τα κρέατα τα οποία δεν προορίζονται για αποστολή εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα I·
- β) νωπά κρέατα που λαμβάνονται από ζώα τα οποία έχουν εκτραφεί εκτός των περιοχών του παραρτήματος I και παραρτήματος II και έχουν μεταφερθεί, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1 παράγραφος 1, απευθείας και υπό επίσημο έλεγχο, μέσα σε σφραγισμένα μεταφορικά μέσα, σε σφαγείο ευρισκόμενο εντός της περιοχής που αναφέρεται στο παράρτημα I, εκτός της προστατευτικής ζώνης προς άμεση σφαγή τα κρέατα αυτά διοχετεύονται μόνο στην εγχώρια αγορά του Ηνωμένου Βασιλείου·

- γ) νωπά κρέατα που λαμβάνονται από εγκαταστάσεις τεμαχισμού που βρίσκονται στην περιοχή που εμφανίζεται στο παράρτημα I υπό τους ακόλουθους όρους:

- μόνον νωπά κρέατα, όπως περιγράφονται στις υποπαραγράφους α) και β) ή νωπά κρέατα που λαμβάνονται από ζώα που έχουν εκτραφεί και σφαγεί εκτός της περιοχής που αναφέρεται στο παράρτημα I θα τυγχάνουν επεξεργασίας στην εν λόγω εγκατάσταση,
- όλα αυτά τα νωπά κρέατα πρέπει να φέρουν υγειονομική σήμανση σύμφωνα με το κεφάλαιο XI του παραρτήματος I της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ ⁽¹⁾, περί υγειονομικών προβλη-

μάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών νωπών κρέατων,

- η εγκατάσταση θα λειτουργεί υπό αυστηρό κτηνιατρικό έλεγχο,
- τα νωπά κρέατα πρέπει να ταυτοποιούνται σαφώς και να μεταφέρονται και αποθηκεύονται χωριστά από κρέατα τα οποία δεν προορίζονται για μέρη της Κοινότητας ευρισκόμενα εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα I,
- ο έλεγχος της τήρησης των ανωτέρω παρατιθέμενων προϋποθέσεων πρέπει να διεξάγεται από την αρμόδια αρχή υπό την ευθύνη των κεντρικών κτηνιατρικών αρχών, οι οποίες διαβιβάζουν στα λοιπά κράτη μέλη και στην Επιτροπή κατάλογο των εγκαταστάσεων εκείνων τις οποίες ενέκριναν κατ'εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης.

3. Το κρέας που παραδίδεται προς μεταφορά από το Ηνωμένο Βασίλειο προς τα άλλα κράτη μέλη πρέπει να συνοδεύεται από πιστοποιητικό επίσημου κτηνιάτρου. Στο πιστοποιητικό αυτό αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Κρέας ανταποκρινόμενο στις διατάξεις της αποφάσεως 2001/172/EK της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

Άρθρο 3

1. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιτρέπει την αποστολή προϊόντων κρέατος βοοειδών, αιγοπροβάτων, χοίρων και άλλων διχληλων ζώων, τα οποία προέρχονται από τα τμήματα εκείνα του Ηνωμένου Βασιλείου που αναγράφονται στο παράρτημα I ή που έχουν παρασκευασθεί χρησιμοποιώντας κρέας από ζώα που κατάγονται από τα εν λόγω τμήματα του Ηνωμένου Βασιλείου.

2. Οι περιορισμοί που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν ισχύουν για τα προϊόντα κρέατος που έχουν υποβληθεί σε μία από τις επεξεργασίες οι οποίες ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 80/215/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 91/687/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾, ή στα προϊόντα με βάση το κρέας όπως ορίζονται στην οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/76/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽⁵⁾, περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών προϊόντων με βάση το κρέας, τα οποία έχουν υποβληθεί σε τέτοια επεξεργασία ώστε η τιμή του pH σε όλη τους τη μάζα να μην υπερβαίνει το 6.

3. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν ισχύουν για:

- α) τα προϊόντα κρέατος που παρασκευάσθηκαν από κρέας που παράχθηκε από διχληλα ζώα που εσφάγησαν προ της **1ης Φεβρουαρίου 2001**, υπό τον όρο ότι τα προϊόντα με βάση το κρέας έχουν ταυτοποιηθεί σαφώς και μετά την ημερομηνία αυτή έχουν μεταφερθεί και αποθηκευθεί χωριστά από προϊόντα με βάση το κρέας τα οποία δεν προορίζονται για μέρη της Κοινότητας ευρισκόμενα εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα I·

⁽²⁾ ΕΕ L 47 της 21.2.1980, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 377 της 31.12.1991, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 85. Ενημέρωση της οδηγίας αυτής έγινε με την οδηγία 92/5/ΕΟΚ (ΕΕ L 57 της 2.3.1992, σ. 1) και η τελευταία τροποποίησή της έγινε από την οδηγία 92/45/ΕΟΚ (ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 35).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 10 της 16.1.1998, σ. 25.

⁽¹⁾ ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 2012/64. Ενημέρωση της οδηγίας αυτής έγινε με την οδηγία 91/497/ΕΟΚ (ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 69) και η τελευταία τροποποίησή της έγινε από την οδηγία 95/23/ΕΚ (ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 7).

β) προϊόντα με βάση το κρέας που παρασκευάζονται σε εγκαταστάσεις υπό τους ακόλουθους όρους:

- όλα τα νωπά κρέατα που χρησιμοποιούνται στην εγκατάσταση πρέπει να πληρούν τους όρους του άρθρου 2 παράγραφος 2,
- όλα τα προϊόντα με βάση το κρέας που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή του τελικού προϊόντος ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις της παραγράφου α) ή έχουν παρασκευασθεί από νωπά κρέατα που έχουν ληφθεί από ζώα τα οποία έχουν εκτραφεί και σφαιγεί εκτός της περιοχής που αναφέρεται στο παράρτημα Ι,
- όλα τα προϊόντα με βάση το κρέας πρέπει να φέρουν την υγειονομική σήμανση που προβλέπεται στο κεφάλαιο VII του παραρτήματος Α της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ,
- η σχετική εγκατάσταση λειτουργεί υπό αυστηρό κτηνιατρικό έλεγχο,
- τα προϊόντα με βάση το κρέας πρέπει να έχουν ταυτοποιηθεί σαφώς και να έχουν μεταφερθεί και αποθηκευθεί χωριστά από κρέατα και προϊόντα κρέατος τα οποία δεν προορίζονται για μέρη της Κοινότητας ευρισκόμενα εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι,
- ο έλεγχος της τήρησης των ανωτέρω παρατιθέμενων προϋποθέσεων πρέπει να διεξάγεται από την αρμόδια αρχή υπό την ευθύνη των κεντρικών κτηνιατρικών αρχών, οι οποίες διαβιβάζουν στα λοιπά κράτη μέλη και στην Επιτροπή κατάλογο των εγκαταστάσεων εκείνων τις οποίες ενέκριναν κατ'εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης·

γ) τα προϊόντα με βάση το κρέας που έχουν παρασκευασθεί σε τμήματα της επικράτειας, τα οποία δεν συμπεριλαμβάνονται στο παράρτημα Ι, με τη χρησιμοποίηση κρέατος που ελήφθη πριν από την **1η Φεβρουαρίου 2001** από τμήματα της επικράτειας που συμπεριλαμβάνονται στο παράρτημα Ι, υπό τον όρο ότι το κρέας και τα προϊόντα κρέατος έχουν σαφώς ταυτοποιηθεί και μεταφερθεί και αποθηκευθεί χωριστά από το κρέας και τα προϊόντα κρέατος τα οποία δεν προορίζονται για αποστολή εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.

4. Τα προϊόντα κρέατος που παραδίδονται προς μεταφορά από το Ηνωμένο Βασίλειο προς άλλα κράτη μέλη πρέπει να συνοδεύονται από πιστοποιητικό επίσημου κτηνίατρου. Στο πιστοποιητικό αυτό αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Προϊόντα κρέατος ανταποκρινόμενα στις διατάξεις της απόφασης 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

5. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 4, στην περίπτωση προϊόντων κρέατος τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 2 και παραδίδονται προς μεταφορά σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία, αρκεί στο εμπορικό παραστατικό που συνοδεύει το φορτίο να δηλώνεται η συμμόρφωση προς τις απαιτούμενες προϋποθέσεις επεξεργασίας όπως παρατίθενται στην παράγραφο 2, επικυρωμένη σύμφωνα με το άρθρο 9.

Άρθρο 4

1. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιτρέπει την αποστολή γάλακτος για ανθρώπινη και μη κατανάλωση από τα τμήματα της επικράτειας της που αναγράφονται στο παράρτημα Ι.

2. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν ισχύουν για το γάλα για ανθρώπινη και μη κατανάλωση το οποίο υποβλήθηκε τουλάχιστον

στον σε:

α) αρχική παστερίωση σύμφωνα με τις προδιαγραφές που καθορίζονται στο κεφάλαιο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β), της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, την οποία ακολουθεί δεύτερη θερμική επεξεργασία με παστερίωση σε υψηλή θερμοκρασία, επεξεργασία UHT, αποστείρωση ή διαδικασία αφυδάτωσης η οποία περιλαμβάνει θερμική επεξεργασία ισοδύναμου αποτελέσματος με μία εκ των ανωτέρω η

β) αρχική παστερίωση σύμφωνα με τις προδιαγραφές που καθορίζονται στο κεφάλαιο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β), της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, σε συνδυασμό με επεξεργασία με την οποία το pH μειώνεται κάτω του 6 και διατηρείται στο επίπεδο αυτό επί μία τουλάχιστον ώρα.

3. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν ισχύουν για το γάλα που παρασκευάζεται σε εγκαταστάσεις που βρίσκονται στις περιοχές που εμφανίζονται στο παράρτημα Ι υπό τους ακόλουθους όρους:

α) όλο το γάλα που χρησιμοποιείται στην εγκατάσταση οφείλει είτε να πληροί τους όρους της παραγράφου 2 είτε να λαμβάνεται από ζώα εκτός της περιοχής που αναφέρεται στο παράρτημα Ι,

β) η εγκατάσταση θα λειτουργεί υπό αυστηρό κτηνιατρικό έλεγχο,

γ) το γάλα πρέπει να είναι σαφώς ταυτοποιημένο και να μεταφέρεται και αποθηκεύεται χωριστά από γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα που δεν προορίζονται για μέρη της Κοινότητας ευρισκόμενα εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι,

δ) η μεταφορά του ανεπεξέργαστου γάλακτος από εκμεταλλεύσεις ευρισκόμενες εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι προς τις προαναφερόμενες εγκαταστάσεις διενεργείται με οχήματα τα οποία έχουν προηγουμένως υποβληθεί σε καθαρισμό και απολύμανση και δεν ήλθαν, στη συνέχεια, σε επαφή με εκμεταλλεύσεις στις περιοχές που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, οι οποίες να εκτρέφουν είδη ζώων που μπορούν να προσβληθούν από αφθώδη πυρετό,

ε) ο έλεγχος της συμμόρφωσης προς τους προαναφερόμενους όρους διενεργείται από την αρμόδια κτηνιατρική αρχή υπό την εποπτεία των κεντρικών κτηνιατρικών αρχών οι οποίες και διαβιβάζουν στα λοιπά κράτη μέλη και την Επιτροπή κατάλογο των εγκαταστάσεων τις οποίες έχουν εγκρίνει κατ'εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων.

4. Το γάλα που παραδίδεται προς μεταφορά από το Ηνωμένο Βασίλειο προς άλλα κράτη μέλη πρέπει να συνοδεύεται από επίσημο πιστοποιητικό. Στο πιστοποιητικό αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Γάλα ανταποκρινόμενο στις διατάξεις της απόφασης 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

5. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 4, στην περίπτωση γάλακτος το οποίο πληροί τις απαιτήσεις της παραγράφου 2 στοιχείο α) ή β) και παραδίδεται προς μεταφορά σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία ή έχει υποστεί επεξεργασία σε αυτόματο σύστημα παραγωγής που διασφαλίζει την τήρηση και καταγραφή των προτύπων επεξεργασίας, αρκεί στο εμπορικό παραστατικό που συνοδεύει το φορτίο να δηλώνεται η συμμόρφωση προς τις απαιτούμενες προϋποθέσεις επεξεργασίας όπως παρατίθενται στην παράγραφο 2 στοιχείο α) ή β), επικυρωμένη σύμφωνα με το άρθρο 9.

Άρθρο 5

1. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιτρέπει την αποστολή γαλακτοκομικών προϊόντων για ανθρώπινη και μη κατανάλωση από τα τμήματα εκείνα της επικράτειάς της που αναγράφονται στο παράρτημα Ι.

2. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν ισχύουν για:

α) γαλακτοκομικά προϊόντα που παρήχθησαν πριν από την **1η Φεβρουαρίου 2001**.

β) γαλακτοκομικά προϊόντα που παρασκευάστηκαν από γάλα το οποίο ανταποκρίνεται στις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 ή 3.

γ) γαλακτοκομικά προϊόντα που υποβλήθηκαν σε θερμική επεξεργασία σε θερμοκρασία τουλάχιστον 71,7 °C επί 15 δευτερόλεπτα κατ' ελάχιστο, εφόσον η επεξεργασία αυτή δεν ήταν αναγκαία για τελειωμένα προϊόντα των οποίων τα συστατικά πληρούν τις αντίστοιχες προϋποθέσεις υγείας των ζώων που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση.

3. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν ισχύουν για:

α) γαλακτοκομικά προϊόντα που παρασκευάστηκαν σε εγκαταστάσεις που βρίσκονται στις περιοχές που εμφανίζονται στο παράρτημα Ι, υπό τους ακόλουθους όρους:

— όλο το γάλα που χρησιμοποιείται στην εγκατάσταση είτε πληροί τους όρους του άρθρου 4 παράγραφος 2 είτε λαμβάνεται από ζώα ευρισκόμενα εκτός της περιοχής που αναφέρεται στο παράρτημα Ι,

— όλα τα γαλακτοκομικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του τελικού προϊόντος είτε πληρούν τους όρους της παραγράφου 2 είτε παρασκευάζονται από γάλα ζώων που ευρίσκονται εκτός της περιοχής που αναφέρεται στο παράρτημα Ι,

— η εγκατάσταση λειτουργεί υπό αυστηρό κτηνιατρικό έλεγχο,

— τα γαλακτοκομικά προϊόντα πρέπει να είναι σαφώς ταυτοποιημένα και να έχουν μεταφερθεί και αποθηκευθεί χωριστά από το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία δεν προορίζονται για μέρη της Κοινότητας ευρισκόμενα εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι,

— ο έλεγχος της τήρησης των ανωτέρω παρατιθέμενων προϋποθέσεων πρέπει να διεξάγεται από την αρμόδια αρχή υπό την ευθύνη των κεντρικών κτηνιατρικών αρχών, οι οποίες διαβιβάζουν στα λοιπά κράτη μέλη και στην Επιτροπή κατάλογο των εγκαταστάσεων εκείνων τις οποίες ενέκριναν κατ' εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης.

β) γαλακτοκομικά προϊόντα που παρασκευάστηκαν στα τμήματα της επικράτειας που ευρίσκονται εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, με τη χρησιμοποίηση γάλακτος που ελήφθη πριν από την **1η Φεβρουαρίου 2001** από τμήματα της επικράτειας που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, υπό τον όρο ότι τα γαλακτοκομικά προϊόντα ταυτοποιούνται σαφώς και μεταφέρονται και αποθηκεύονται χωριστά από τα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία δεν προορίζονται για αποστολή εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.

4. Τα γαλακτοκομικά προϊόντα που παραδίδονται προς μεταφορά από το Ηνωμένο Βασίλειο προς άλλα κράτη μέλη πρέπει να συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό. Στο πιστοποιητικό αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Γαλακτοκομικά προϊόντα ανταποκρινόμενα στις διατάξεις της αποφάσεως 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

5. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 4, στην περίπτωση γαλακτοκομικών προϊόντων τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 2 και παραδίδονται προς μεταφορά σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία ή έχουν υποστεί επεξεργασία σε αυτόματο σύστημα παραγωγής που διασφαλίζει την τήρηση και καταγραφή των προτύπων επεξεργασίας, αρκεί στο εμπορικό παραστατικό που συνοδεύει το φορτίο να δηλώνεται η συμμόρφωση προς τις προϋποθέσεις όπως παρατίθενται στην παράγραφο 2, επικυρωμένη σύμφωνα με το άρθρο 9.

Άρθρο 6

1. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιτρέπει την αποστολή σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων βοοειδών, αιγοπροβάτων, χοίρων, και άλλων δίχηλων ζώων, από τα τμήματα εκείνα της επικράτειάς της που αναγράφονται στο παράρτημα Ι προς άλλα μέρη του Ηνωμένου Βασιλείου.

2. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν αποστέλλει σπέρμα, ωάρια και έμβρυα βοοειδών, αιγοπροβάτων, χοίρων και άλλων δίχηλων ζώων από τα τμήματα εκείνα της επικράτειάς της που αναγράφονται στα παραρτήματα Ι και ΙΙ.

3. Η απαγόρευση αυτή δεν ισχύει για το κατεψυγμένο σπέρμα, ωάρια και έμβρυα βοοειδών, που έχουν παραχθεί πριν την **1η Φεβρουαρίου 2001**.

4. Στο υγειονομικό πιστοποιητικό που προβλέπεται στην οδηγία 88/407/ΕΟΚ του Συμβουλίου (¹), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και το οποίο συνοδεύει κατεψυγμένο σπέρμα βοοειδών που έχει παραδοθεί προς μεταφορά από το Ηνωμένο Βασίλειο προς άλλα κράτη μέλη, αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Κατεψυγμένο σπέρμα βοοειδών ανταποκρινόμενο στις διατάξεις της αποφάσεως 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

5. Στο υγειονομικό πιστοποιητικό το οποίο προβλέπεται στην οδηγία 88/556/ΕΟΚ του Συμβουλίου (²), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και το οποίο συνοδεύει έμβρυα βοοειδών που έχουν παραδοθεί προς μεταφορά από το Ηνωμένο Βασίλειο προς άλλα κράτη μέλη, αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Έμβρυα βοοειδών ανταποκρινόμενα στις διατάξεις της αποφάσεως 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

Άρθρο 7

1. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιτρέπει την αποστολή δερμάτων και προβίων βοοειδών, αγών, προβάτων, χοίρων και άλλων δίχηλων ζώων, από τα τμήματα εκείνα της επικράτειάς της που αναγράφονται στο παράρτημα Ι.

2. Η απαγόρευση αυτή δεν ισχύει για δέρματα και προβιές τα οποία παρήχθησαν πριν από την **1η Φεβρουαρίου 2001** ή τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο α), περιπτώσεις 2 έως 5 ή της παραγράφου 1 στοιχείο β), περιπτώσεις 3 και 4 του κεφαλαίου 3 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ. Πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα ώστε να γίνεται πραγματικός διαχωρισμός μεταξύ των κατεργασμένων και των ακατέργαστων δερμάτων.

(¹) ΕΕ L 194 της 22.7.1988, σ. 10.

(²) ΕΕ L 302 της 19.10.1989, σ. 1.

3. Το Ηνωμένο Βασίλειο εξασφαλίζει ότι τα δέρματα και οι προβιές βοοειδών, αιγών, προβάτων, χοίρων και άλλων διχληλών ζώων, που αποστέλλονται σε άλλα κράτη μέλη, συνοδεύονται από πιστοποιητικό στο οποίο αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Δέρματα και προβιές ανταποκρινόμενα στις διατάξεις της αποφάσεως 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

4. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 3, στην περίπτωση δερμάτων και προβιών τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο α) εδάφια 2 έως 5 του κεφαλαίου 3 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, αρκεί να συνοδεύονται από εμπορικό παραστατικό στο οποίο δηλώνεται η συμμόρφωση προς τις προϋποθέσεις επεξεργασίας που απαιτούνται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) εδάφια 2 έως 5 του κεφαλαίου 3 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ.

5. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 3, στην περίπτωση δερμάτων και προβιών τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο β) εδάφια 3 και 4 του κεφαλαίου 3 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, αρκεί στο εμπορικό παραστατικό που συνοδεύει το φορτίο να δηλώνεται η συμμόρφωση προς τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την επεξεργασία όπως παρατίθενται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) εδάφια 3 και 4 του κεφαλαίου 3 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, επικυρωμένη σύμφωνα με το άρθρο 9.

Άρθρο 8

1. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιτρέπει την αποστολή ζωικών προϊόντων προερχομένων από βοοειδή, πρόβατα, αίγες, χοίρους και άλλα διχληλά, τα οποία δεν αναφέρονται στα άρθρα 2, 3, 4, 5, 6 και 7 και παρήχθησαν μετά την **1η Φεβρουαρίου 2001** από τα τμήματα εκείνα της επικράτειάς της που αναγράφονται στο παράρτημα Ι.

2. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν ισχύουν για:

α) ζωικά προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα οποία έχουν υποβληθεί σε:

- θερμική επεξεργασία εντός ερμητικώς σφραγισμένου δοχείου με τιμή Fo 3,00 ή ανώτερη, ή
- θερμική επεξεργασία κατά την οποία η εσωτερική θερμοκρασία του προϊόντος υψώνεται μέχρι τους 70 °C τουλάχιστον·

β) αίμα και προϊόντα αίματος όπως ορίζονται στο κεφάλαιο 7 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, τα οποία έχουν υποβληθεί σε:

- θερμική επεξεργασία σε θερμοκρασία 65 °C τουλάχιστον επί τρεις ώρες, την οποία ακολουθεί έλεγχος αποτελεσματικότητας,
- ακτινοβόληση έντασης 2,5 megarads ή με ακτίνες γάμμα, την οποία ακολουθεί έλεγχος αποτελεσματικότητας,
- μεταβολή του pH σε pH 5 ή χαμηλότερο τουλάχιστον επί δύο ώρες, την οποία ακολουθεί έλεγχος αποτελεσματικότητας·

γ) λαρδί και τετηγμένα λίπη τα οποία έχουν υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία όπως προδιαγράφεται την παράγραφο 2 στοιχείο α) του κεφαλαίου 9 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ·

δ) έντερα ζώων στα οποία ισχύουν καταναλογία οι διατάξεις της παραγράφου Β του κεφαλαίου 2 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ·

ε) μαλλί προβάτου και τρίχες μηρυκαστικών που δεν έχουν υποστεί καμία επεξεργασία, είναι ξηρά και σε ασφαλή, κλειστή συσκευασία·

στ) ημυδαρείς και αποξηραμένες τροφές ζώων συντροφιάς οι οποίες πληρούν τις απαιτήσεις αντιστοιχίας των παραγράφων 2 και 3 του κεφαλαίου 4 του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ·

ζ) σύνθετα προϊόντα, τα οποία δεν έχουν υποβληθεί σε περαιτέρω επεξεργασία, που περιέχουν προϊόντα ζωικής προέλευσης, εφόσον η επεξεργασία αυτή δεν ήταν αναγκαία για τελειωμένα προϊόντα των οποίων τα συστατικά πληρούν τις αντίστοιχες προϋποθέσεις υγείας των ζώων που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση.

3. Το Ηνωμένο Βασίλειο εξασφαλίζει ότι τα προαναφερόμενα στην παράγραφο 2 ζωικά προϊόντα συνοδεύονται, όταν αποστέλλονται σε άλλα κράτη μέλη, από επίσημο πιστοποιητικό στο οποίο αναγράφεται η ακόλουθη πρόταση:

«Ζωικά προϊόντα ανταποκρινόμενα στις διατάξεις της αποφάσεως 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2001, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

4. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 3, στην περίπτωση προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχεία β), γ), δ) και ε), αρκεί να επικυρώνεται σύμφωνα με το άρθρο 9 η συμμόρφωση προς τις προϋποθέσεις επεξεργασίας που δηλώνεται στο εμπορικό παραστατικό το οποίο απαιτείται σύμφωνα με την αντίστοιχη κοινοτική νομοθεσία.

Άρθρο 9

Όποτε γίνεται παραπομπή στο παρόν άρθρο, οι αρμόδιες αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου διασφαλίζουν ότι το εμπορικό παραστατικό που απαιτείται από την κοινοτική νομοθεσία για το ενδοκοινοτικό εμπόριο επικυρώνεται με την επισύναψη αντιγράφου επίσημου πιστοποιητικού στο οποίο αναφέρεται ότι η παραγωγική διαδικασία ελέγχθηκε και διαπιστώθηκε ότι ανταποκρίνεται προς τις ενδεδειγμένες απαιτήσεις της κοινοτικής νομοθεσίας και είναι κατάλληλη για την καταστροφή του ιού του αφθώδους πυρετού και ότι έχουν προβλεφθεί διατάξεις για την αποφυγή της πιθανής επιμόλυνσης με τον ιό του αφθώδους πυρετού μετά την επεξεργασία.

Η επαληθευτική αυτή πιστοποίηση της παραγωγικής διαδικασίας περιέχει αναφορά στην παρούσα απόφαση, ισχύει για 30 ημέρες, αναφέρει την ημερομηνία λήξης και ανανεώνεται μετά την επιθεώρηση της κτηνοτροφικής μονάδας.

Άρθρο 10

Το Ηνωμένο Βασίλειο εξασφαλίζει ότι μετά από κάθε μεταφορά ζώντων ζώων, τα χρησιμοποιηθέντα οχήματα καθαρίζονται και απολυμαίνονται, και παρέχει αποδείξεις σχετικά με την εν λόγω απολύμανση.

Άρθρο 11

1. Τα άλλα κράτη μέλη εκτός του Ηνωμένου Βασιλείου δεν επιτρέπουν την αποστολή ζώντων ζώων των ευπαθών ειδών στο τμήμα εκείνο της επικράτειας του Ηνωμένου Βασιλείου το οποίο αναγράφεται στο παράρτημα Ι.

2. Με την επιφύλαξη των μέτρων που έχουν ήδη ληφθεί από τα κράτη μέλη, τα άλλα κράτη μέλη εκτός του Ηνωμένου Βασιλείου λαμβάνουν οποιοδήποτε προφυλακτικό μέτρο, συμπεριλαμβανομένης της απομόνωσης των ευπαθών ζώων και της προληπτικής σφαγής αιγοπροβάτων, ελαφιών και καμηλοειδών τα οποία αποστέλλονται από το Ηνωμένο Βασίλειο στο διάστημα μεταξύ 1ης και 21ης Φεβρουαρίου 2001.

Τα προφυλακτικά μέτρα που αναφέρονται στο ανωτέρω πρώτο εδάφιο λαμβάνονται υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 6 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/12/ΕΚ⁽²⁾.

Άρθρο 12

Καταργείται η απόφαση 2001/145/ΕΚ της Επιτροπής.

Άρθρο 13

Τα κράτη μέλη τροποποιούν τα μέτρα που εφαρμόζουν στο εμπόριο κατά τρόπο που τα τελευταία αυτά να συνάδουν με την παρούσα απόφαση. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Άρθρο 14

Η παρούσα απόφαση ισχύει μέχρι τα μεσάνυχτα της 9ης Μαρτίου 2001.

Άρθρο 15

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ηνωμένο Βασίλειο

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Ηνωμένο Βασίλειο

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19.

⁽²⁾ ΕΕ L 3 της 6.1.2001, σ. 27.